

MODULARO  
Salute - 2

DIPARTIMENTO DELLA PREVENZIONE E DELL'ATTIVITÀ  
Città di Calizzano (Savona) - 11100 - 11100



Mod. 18 U. G.

380k

PER COPIA CONFORME  
dott. SSA ELGA DI NATALE

28 SET. 2007

*Ministero della Salute*  
DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA

DECRETO 28 SETTEMBRE 2007  
Acqua minerale naturale "FONTI BAUDA" in comune di Calizzano (Savona) - Indicazioni per le etichette.

**IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTA** la nota del 9 agosto 2007 con la quale la Società Acqua Minerale di Calizzano S.p.A. con sede in Calizzano (Savona), V. Madonna delle Grazie, ha chiesto di poter riportare sulle etichette dell'acqua minerale naturale denominata "FONTI BAUDA", risultante dalla miscela delle acque delle sorgenti Bauda, Moja e Barillaro, sgorganti nell'ambito della concessione mineraria sita nel comune di Calizzano (Savona), oltre alle diciture già autorizzate, anche le indicazioni concernenti l'alimentazione dei neonati;

**ESAMINATA** la documentazione allegata alla domanda;

**VISTO** il decreto legislativo 25 gennaio 1992, n.105, come modificato dal decreto legislativo 4 agosto 1999, n. 339;

**VISTI** il decreto interministeriale Salute - Attività Produttive 11 settembre 2003 e il decreto ministeriale 29 dicembre 2003, concernenti l'attuazione della direttiva 2003/40/CE della Commissione delle comunità europee;

**VISTO** il decreto dirigenziale 9 luglio 1998, n.3076-054 con il quale è stato confermato il riconoscimento dell'acqua minerale naturale Fonti Bauda;

**VISTO** che la III Sezione del Consiglio Superiore di Sanità, nella seduta del 18 settembre 2007, sulla base dello studio clinico presentato, "fermo restando che l'allattamento al seno è da preferire e che quanto di seguito formulato sia da prendersi in considerazione nei casi ove ciò non sia possibile", ha espresso parere favorevole in merito alla dicitura "può essere utilizzata per la preparazione degli alimenti dei lattanti";

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n.165;

**DECRETA:**

Articolo 1

1) Le indicazioni che ai sensi dell'art. 11, punto 4, del decreto legislativo 25 gennaio 1992, n. 105, possono essere riportate sulle etichette dell'acqua minerale naturale denominata "FONTI BAUDA", risultante dalla miscela delle acque delle sorgenti Bauda, Moja e Barillaro, sgorganti nell'ambito della concessione mineraria sita nel comune di Calizzano (Savona), sono le seguenti: "Può avere effetti diuretici e favorire l'eliminazione urinaria dell'acido urico. L'allattamento al seno è da preferire, nei casi ove ciò non sia possibile, questa acqua minerale può essere utilizzata per la preparazione degli alimenti dei lattanti".

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il presente decreto sarà trasmesso alla ditta richiedente ed inviato in copia agli organi regionali competenti per territorio.

Roma, li 28 SET. 2007

IL DIRETTORE GENERALE  
(dott.ssa Francesca Fratello)

*Francesca Fratello*

[Stamp: Department of prevention and communications]

[Stamp: This is a certified true copy. Illegible signature - Ms Elda Di Natale]

September 28, 2007

[Stamp: Ministry of Health]

FORM  
Health – 3

FORM 18. U.G.  
3804

**Ministry of Health**  
GENERAL DIRECTION HEALTH PREVENTION

DECREE DATED SEPTEMBER 28, 2007

Natural mineral water "FONTI BAUDA" in the municipality of Calizzano (Savona) – Indications for labels  
THE GENERAL DIRECTOR

**CONSIDERING** the note dd. August 9, 2007 with which Società Acqua Minerale di Calizzano S.p.A. with offices in Calizzano (Savona), V. Madonna delle Grazie, requested permission to also include on the labels for the natural mineral water denominated "FONTI BAUDA", resulting from the mix of waters from the Bauda, Moja and Barillaro Springs, gushing from the mining claim located in the municipality of Calizzano (Savona) information concerning the feeding of newborn infants in addition to the information already authorised;

**HAVING EXAMINED** the documentation attached to the request;

**CONSIDERING** the Italian Legislative Decree no. 105, dd. January 25, 1992, as amended by Italian Legislative Decree no. 339 dd. August 4, 1999;

**CONSIDERING** the Italian Inter-ministerial Health- Productive Businesses decree dd. September 11, 2003 and Italian Ministerial Decree dd. December 29, 2003, concerning the implementation of the Commission Directive 2003/40/EC;

**CONSIDERING** the Italian Executive Decree no. 3076-054 dd. July 9, 1998 with which the recognition of Fonti Bauda natural mineral water was confirmed;

**CONSIDERING** that the III Section of the Superior Health Board, in the September 18, 2007 session, on the basis of the clinical study submitted, "whilst maintaining that breast-feeding is preferred and that what is formulated below is to be taken into consideration in the cases where breast-feeding is not possible", expressed a favourable opinion regarding the statement "may be used for the preparation of foods for infants";

**CONSIDERING** the Italian Legislative Decree no. 165 dd. March 30, 2001;

**DECREES:**

**Article 1**

1) The indications which under art. 11, paragraph 4, of the Italian Legislative Decree no. 105 dd. January 25, 1992, may be reported on the labels of the natural mineral water denominated "FONTI BAUDA", resulting from the mix of waters from the Bauda, Moja and Barillaro Springs, gushing from the mining claim located in the municipality of Calizzano (Savona), are the following: "May have diuretic effects and may favour the urinary elimination of uric acid. Breast-feeding is to be preferred, but in the cases where this is not possible, this mineral water may be used for the preparation of foods for infants".

This decree shall be published in the Official Journal of the Italian Republic.

This decree shall be transmitted to the applicant company and a copy of the same shall be sent to the territorial competent regional bodies.

Rome, September 28, 2007

The General Director  
(Ms. Francesca Fratello)

[illegible signature]

[signed]

**TO WHOM IT MAY CONCERN**

*This is to certify that the above is a faithful English translation of Italian text.*



Mrs. Antonella Piana – translator  
Sworn Translator No. 37 – Court of Law in Savona – Italy

Dott.ssa Antonella Piana  
Traduttrice, perito giurata  
C.T.U. N. 37  
Tribunale di Savona